



附属履行机构

第四十五届会议

2016年11月7日至14日，马拉喀什

临时议程项目 2(a)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 安排会议工作；
 - (c) 国际评估和审评进程之下的多边评估工作组会议；
 - (d) 国际磋商和分析进程之下促进性的意见交换；
 - (e) 其他授权活动；
 - (f) 选举主席以外的主席团成员。
3. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评：
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方第二次两年期报告提交和审评情况；
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方第二次两年期报告的汇编与综合；



- (c) 修订“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第二部分：《气候公约》国家信息通报报告指南”；
 - (d) 《公约》附件一所列缔约方 1990-2014 年期间国家温室气体清单数据报告；
 - (e) 《京都议定书》附件 B 缔约方的汇编和核算报告。
4. 非《公约》附件一所列缔约方的报告：
 - (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息；
 - (b) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作；
 - (c) 提供资金和技术支持；
 - (d) 对非《公约》附件一所列缔约方两年期更新报告所作技术分析的纪要报告。
 5. 制订《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序。
 6. 制订《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序。
 7. 与《京都议定书》之下的机制有关的事项：
 - (a) 审评清洁发展机制的模式和程序；
 - (b) 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排；
 - (c) 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
 8. 与最不发达国家有关的事项。
 9. 国家适应计划。
 10. 适应委员会的报告。
 11. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告。
 12. 技术的开发和转让：
 - (a) 技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告；
 - (b) 对有关支持履行《巴黎协定》的技术机制的定期评估的范围和模式；
 - (c) 关于技术转让的波兹南战略方案。
 13. 对资金问题常设委员会的职能进行审查的职权范围。

14. 发展中国家的能力建设：
 - (a) 对《公约》之下能力建设框架执行情况的第三次全面审评；
 - (b) 对《京都议定书》之下能力建设框架执行情况的第三次全面审评；
 - (c) 巴黎能力建设委员会。
15. 实施应对措施的影响：
 - (a) 改进的论坛和工作方案；
 - (b) 实施应对措施的影响问题论坛在《巴黎协定》之下的模式、工作方案和职能；
 - (c) 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项；
 - (d) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况。
16. 性别与气候变化。
17. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2016-2017 两年期预算执行情况；
 - (b) 2015 年审计报告和财务报表；
 - (c) 其他财务事项。
18. 《公约》第六条落实工作相关活动报告。
19. 其他事项。
20. 会议闭幕和会议报告。

二. 临时议程说明

1. 会议开幕

1. 附属履行机构(履行机构)第四十五届会议将于 2016 年 11 月 7 日星期一由主席 Tomasz Chruszczow 先生(波兰)主持开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

2. 将提出由执行秘书编写并经主席同意的临时议程供通过。

FCCC/SBI/2016/9

临时议程和说明——执行秘书的说明

更多信息

<www.unfccc.int/9678>

(b) 安排会议工作

3. 关于会议工作的详细信息将登在履行机构第四十五届会议的网页上。¹ 请代表们参看日程概要和会期每日活动安排²，并经常查看闭路电视屏幕，以便了解履行机构工作的最新时间安排。会议将于 11 月 14 日星期一闭幕，以确保在出席高级别会议的国家元首和政府首脑以及部长们抵达以前，在该高级别会议期间拟予开展的多项活动开始以前，将工作完成。为了最大限度地利用谈判时间，并确保会议及时结束，主持人将以透明方式并经与缔约方磋商，同时参考履行机构先前的相关结论，在会议期间提出有关会议组织和时间安排的省时办法。³ 有鉴于此，履行机构、附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)以及《巴黎协定》特设工作组的主持人将提出小组工作的停止时间和提交结论的截止时间，以确保能在闭幕全会上以联合国所有六种正式语文提供上述结论。各位主持人还将一道工作，以确保各附属机构所提供的信息具有一致性，包括会议期间开展的授权活动的的相关信息。

(c) 国际评估和审评进程之下的多边评估工作组会议

4. 多边评估进程是在履行机构下为发达国家缔约方确立的国际评估和审评进程的组成部分。多边评估进程采用向所有缔约方开放的工作组会议形式。在多边评估工作组会议期间，对发达国家缔约方实现与量化的整体经济范围减排指标相关的减排量和清除量的进展情况进行多边评估。这一进程的模式和程序是在缔约方会议第十七届会议上通过的。⁴

5. 第一轮国际评估和审评进程于 2014 至 2015 年间进行，其间根据其第一次两年期报告和第六次国家信息通报，对 43 个发达国家缔约方进行了多边评估。⁵ 第二轮国际评估和审评中的多边评估进程将于 2016 至 2017 年间进行。该进程将在履行机构第四十五届会议上启动，其间将对 24 个缔约方进行多边评估。

更多信息

www.unfccc.int/9456

(d) 磋商和分析进程之下促进性的意见交换

6. 缔约方会议第十七届会议通过了在履行机构之下针对两年期更新报告开展的国际磋商和分析(磋商分析)进程的模式和指南。⁶ 磋商分析进程旨在通过技术专家在与相关缔约方磋商之下进行的分析，并通过促进性的意见交换，提高发展中国家缔约方减缓行动的透明度及其影响。

¹ www.unfccc.int/9678。

² 可在以下网址查阅：www.unfccc.int/9567。

³ FCCC/SBI/2014/8，第 218 至第 221 段。

⁴ 第 2/CP.17 号决定，附件二。

⁵ 见 FCCC/SBI/2016/8，第 19 段。

⁶ 第 2/CP.17 号决定，附件四。

7. 遵照上文第 6 段提到的模式和指南，在履行机构第四十四届会议期间为 13 个发展中国家缔约方召集了第一轮促进性意见交换。第二轮促进性意见交换将于履行机构第四十五届会议期间召集，对象为已提交两年期更新报告且针对该报告撰写的纪要报告已于 2016 年 9 月 30 日前完稿的其他发展中国家缔约方。⁷ 促进性意见交换将采取向所有缔约方开放的研讨会形式。将允许感兴趣的缔约方事先提交书面问题。

更多信息

www.unfccc.int/8621, www.unfccc.int/8722和
www.unfccc.int/9382

(e) 其他授权活动

8. 主席将酌情向履行机构通报会议期间进行的授权活动的相关工作安排。

(f) 选举主席以外的主席团成员

9. 背景：履行机构将选举其副主席和报告员。现任主席团成员将继续任职，直至选出继任者。请缔约方积极考虑提名妇女担任选任职位。

10. 履行机构在行使与《京都议定书》相关事项有关的职能时，其主席团成员中凡所代表国家是《公约》缔约方但当时不是《京都议定书》缔约方者，应由《京都议定书》缔约方从《京都议定书》缔约方当中选出另一成员替换。

11. 行动：将请履行机构尽早选出其主席团成员。如有必要，将请履行机构额外选出主席团成员，以便替换所代表国家是《公约》缔约方但不是其《京都议定书》缔约方的副主席和(或)报告员。

更多信息

www.unfccc.int/6558

3. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评

(a) 《公约》附件一所列缔约方第二次两年期报告提交和审评情况

12. 背景：缔约方会议第十六届会议决定，《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)应在现有的报告和审评指南、程序和经验基础上，加强在国家信息通报中的报告工作，并提交两年期报告，概括说明在实现减排方面取得的进展以及向非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)提供资金、技术和能力建设支助的情况。⁸

⁷ 纪要报告终稿可在以下网址查阅：<http://unfccc.int/8722>。

⁸ 第 1/CP.16 号决定，第 40 段。

13. 已请发达国家缔约方在 2016 年 1 月 1 日前提交第二次两年期报告。⁹ 截至 2016 年 8 月 12 日，秘书处已收到 43 份第二次两年期报告以及 43 份对应的第二次两年期报告通用表格格式提交材料。

14. 行动：将请履行机构注意第二次两年期报告的提交和审评情况。

FCCC/SBI/2016/INF.9

第二次两年期报告的提交和审评情况——秘书处的说明

更多信息

<www.unfccc.int/7742>和<www.unfccc.int/7550>

(b) 《公约》附件一缔约方第二次两年期报告的汇编与综合

15. 背景：秘书处将就附件一缔约方在第二次两年期报告中所报告的信息编写一份汇编与综合报告，供缔约方会议第二十二届会议审议。¹⁰

16. 行动：将请履行机构审议上述汇编与综合报告，并酌情作为建议就此提出一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

FCCC/SBI/2016/INF.10

第二次两年期报告汇编与综合：执行摘要——秘书处的报告

FCCC/SBI/2016/INF.10/Add.1

第二次两年期报告汇编与综合：增编——秘书处的报告

更多信息

<www.unfccc.int/7742>和<www.unfccc.int/7550>

(c) 修订“《公约》附件一缔约方国家信息通报编制指南，第二部分：《气候公约》国家信息通报报告指南”

17. 背景：履行机构第四十四届会议继续审议了在第四十届会议上开始审议的关于修订“《公约》附件一缔约方国家信息通报编制指南，第二部分：《气候公约》国家信息通报报告指南”(以下称为“《气候公约》国家信息通报报告指南”)问题。

18. 履行机构第四十四届会议商定了其会议报告所载的指南修订版草案文本¹¹，只有第 71 段括号内的文字除外。履行机构第四十四届会议商定，上述括号内文字的审议工作将在第四十五届会议上继续进行。¹²

19. 行动：将请履行机构审议指南修订版草案第 71 段中的遗留问题，并作为建议提出一项关于指南修订版的决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

更多信息

<www.unfccc.int/1095>

⁹ 第 2/CP.17 号决定，第 13 段。

¹⁰ 第 2/CP.17 号决定，第 21 段。

¹¹ FCCC/SBI/2016/8，附件一。

¹² FCCC/SBI/2016/8，第 27 和第 28 段。

(d) 《公约》附件一缔约方 1990-2014 年期间国家温室气体清单数据报告

20. 背景：秘书处编写了一份年度报告，其中载有附件一缔约方提交供缔约方会议及其附属机构审议的温室气体清单数据的最新信息。¹³ 2016 年报告涵盖的时期为 1990 年至 2014 年。

21. 行动：将请履行机构注意上述报告所载信息。

<i>FCCC/SBI/2016/19</i>	1990-2014 年间国家温室气体清单数据——秘书处的报告
更多信息	< www.unfccc.int/9492 >

(e) 《京都议定书》附件 B 缔约方的汇编和核算报告

22. 背景：秘书处公布了年度汇编和核算报告，¹⁴ 将转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)、履约委员会和每个相关缔约方。

23. 行动：将请履行机构审议 2016 年的报告并建议《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议注意其中所载的信息。

<i>FCCC/KP/CMP/2016/6</i>	《京都议定书》附件 B 缔约方 2016 年年度汇编和核算报告——秘书处的说明
<i>FCCC/KP/CMP/2016/6/Add.1</i>	《京都议定书》附件 B 缔约方 2016 年年度汇编和核算报告——秘书处的说明：增编：按缔约方分列的汇编和核算信息

4. 非《公约》附件一缔约方的报告

(a) 非《公约》附件一缔约方国家信息通报所载信息

24. 背景：在履行机构第二十四届会议上，一些缔约方提议履行机构根据《公约》第十条第 2 款审议非附件一缔约方在其所有国家信息通报中通报的信息。¹⁵ 在履行机构第四十四届会议上，该议程分项目被暂时搁置，而围绕如何将该分项目向前推进的问题进行的磋商未能达成一致意见。经主席提议，履行机构决定将该分项目列入第四十五届会议的临时议程。¹⁶

25. 行动：将请履行机构参考《巴黎协定》的相关规定，就如何审议非附件一缔约方国家信息通报所载信息提供指导意见。

¹³ 见第 13/CP.20 号决定。

¹⁴ 见第 13/CMP.1 号决定。

¹⁵ FCCC/SBI/2006/11，第 32 段。

¹⁶ FCCC/SBI/2016/8，第 7 段。

(b) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作

26. 背景：缔约方会议第十九届会议决定继续设立非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)，任期五年，从 2014 年到 2018 年。¹⁷ 按照缔约方会议的要求，专家咨询小组将提交一份工作进展报告，供履行机构第四十五届会议审议。¹⁸

27. 履行机构第四十一届会议启动了专家咨询小组成员问题的相关审议工作，并商定将在第四十五届会议上继续讨论这一事项，¹⁹ 与缔约方审议专家咨询小组任务和职权范围的工作同时进行。²⁰

28. 行动：将请履行机构审议为会议编写的文件当中所载的进展报告，并酌情向专家咨询小组提供指导意见。还将请履行机构完成专家咨询小组成员问题的审议工作。；

<i>FCCC/SBI/2016/16</i>	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进展——秘书处的报告
<i>FCCC/SBI/2016/15</i>	非附件一缔约方两年期更新报告编制问题区域培训研讨会——秘书处的报告
<i>FCCC/SBI/2016/17</i>	今后修订非附件一缔约方国家信息通报编制指南时应予考虑的要点建议——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/2608 >

(c) 提供资金和技术支持

29. 背景：全球环境基金(环境基金)作为《公约》资金机制的运营实体，为非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告提供资金支持。

30. 环境基金将就其国家信息通报和两年期更新报告编制工作上开展的活动提供信息，其中包括资助的申请与批准日期和资金的拨付日期，以及向秘书处提交国家信息通报和两年期更新报告的大致日期。²¹

31. 环境基金还将在其提交缔约方会议第二十二届会议报告中，就其在制定和实施透明度能力建设倡议方面的进展情况提供信息。²²

¹⁷ 第 19/CP.19 号决定，第 1 段。

¹⁸ 第 19/CP.19 号决定，第 7 段。

¹⁹ FCCC/SBI/2014/21，第 138 段。

²⁰ 第 19/CP.19 号决定，第 8 段。

²¹ FCCC/SBI/2016/8，第 32 段。

²² 见第 1/CP.21 号决定，第 88 段；以及 FCCC/SBI/2016/8 号文件，第 39 段。

32. 履行机构第四十二届会议注意到非附件一缔约方为提高国内不断履行报告要求的能力而请求获得进一步技术支助，并鼓励秘书处在与联合国环境规划署和联合国开发计划署的协作配合下，尽一切努力确保向非附件一缔约方提供相关培训。²³ 按照履行机构第四十四届会议的要求，秘书处将报告该事项取得的进展。²⁴

33. 行动：将请履行机构审议为会议编写的文件当中所载信息，并酌情向环境基金提出建议。

<i>FCCC/SBI/2016/INF.18</i>	全球环境基金就其在国家信息通报和两年期更新报告编制工作上开展的活动提供的信息——秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2016/INF.17</i>	可持续的国家温室气体清单管理体系以及《2006 年气专委国家温室气体清单编制指南》的使用问题区域培训研讨会——秘书处的报告
<i>FCCC/CP/2016/6</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/6921 >

(d) 对非《公约》附件一缔约方两年期更新报告所作技术分析的纪要报告

34. 背景：缔约方会议第十七届会议通过了国际磋商和分析进程的模式和指南。²⁵ 磋商分析进程包括由一个专家小组对两年期更新报告所作的技术分析，以及为提交的每份两年期更新报告编写的纪要报告中所载的结论。上述纪要报告在《气候公约》网站上发布²⁶，并向履行机构递交。²⁷

35. 截至 2016 年 7 月 31 日，已开展了五轮技术分析活动，处理了 27 份两年期更新报告。其中三轮技术分析活动是在 2015 年组织的，处理了 14 份两年期更新报告。第四轮技术分析于 2016 年 2 月 29 日至 3 月 4 日期间开展，处理的是 2015 年 9 月 18 日至 12 月 18 日期间提交的两年期更新报告。第五轮技术分析于 2016 年 6 月 13 日至 17 日进行，处理的是 2015 年 12 月 19 日至 2016 年 3 月 19 日期间提交的两年期更新报告。

36. 行动：将请履行机构注意 2016 年 3 月 1 日至 9 月 30 日期间完成的纪要报告。

更多信息	< www.unfccc.int/8722 >
------	--

²³ FCCC/SBI/2015/10，第 29 段。

²⁴ FCCC/SBI/2016/8，第 41 段。

²⁵ 见上文第 6 段。

²⁶ <www.unfccc.int/8722>。

²⁷ 第 2/CP.17 号决定，附件四，第 3(a)、第 4 和第 5 段；以及第 20/CP.19 号决定，附件，第 11 段。

5. 制订《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序

37. 背景：按照缔约方会议第二十一届会议的要求，履行机构第四十四届会议就制订《巴黎协定》第四条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序问题启动了审议工作。上述模式和程序将转交作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《巴黎协定》/《公约》缔约方会议)第一届会议，以供审议和通过。²⁸

38. 行动：将请履行机构继续审议这一事项。²⁹

6. 制订《巴黎协定》第七条第十二款所述公共登记册运作和使用的模式和程序

39. 背景：根据《巴黎协定》第七条第十二款，缔约方提交的适应问题信息通报应记录在一个由秘书处维护的公共登记册上。按照缔约方在履行机构第四十四届会议上商定的意见，该项目被列入了履行机构第四十四届会议的议程，并在该会议上进行了审议。³⁰

40. 行动：将请履行机构继续审议这一事项。³¹

7. 与《京都议定书》之下的机制有关的事项

(a) 审评清洁发展机制的模式和程序

41. 背景：履行机构第三十九届会议就对清洁发展机制的模式和程序可能作出的更改问题启动了审议工作。³² 履行机构第四十四届会议商定将在第四十五届会议上继续审议，以期在该会议上完成审议。履行机构第四十四届会议请秘书处基于清洁发展机制执行理事会通过的现有规则，就活动方案以及指定国家主管部门的作用编写规定草案，以补充现有的清洁发展机制模式和程序。草案当中应载有定义和(或)原则上的要求。³³

²⁸ 第 1/CP.21 号决定，第 29 段。

²⁹ FCCC/SBI/2016/8，第 47 段。

³⁰ FCCC/SBI/2016/8，第 49 段。

³¹ FCCC/SBI/2016/8，第 51 段。

³² 根据第 5/CMP.8 号决定。

³³ FCCC/SBI/2016/8，第 54 段。

42. 行动：将请履行机构完成此事项的相关工作，并起草一份决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议审议和通过。³⁴

FCCC/SBI/2016/INF.16	旨在补充清洁发展机制模式和程序的活动方案及指定国家主管部门作用问题规定草案——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/1673 >

(b) 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排

43. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第六届会议请³⁵履行机构参考执行理事会年度报告³⁶所载建议，就《议定书》/《公约》缔约方会议之下允许对清洁发展机制执行理事会作出的决定提出上诉的程序、机制和体制安排提出建议，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议审议和通过。

44. 履行机构第四十四届会议商定，将在第四十五届会议上以 FCCC/SBI/2012/33/Add.1 号文件所载文本草案等材料为基础，继续进行在第三十四届会议上启动的此事项相关审议工作。³⁷

45. 行动：将请履行机构完成对此事项的审议工作，并编写一份相关决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议审议和通过。

(c) 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告

46. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议请履行机构审议国际交易日志管理人的年度报告，以期请《议定书》/《公约》缔约方会议就登记册系统的运作提供指导。³⁸

47. 行动：将请履行机构注意国际交易日志管理人的 2016 年度报告。

FCCC/SBI/2016/INF.20	《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告
更多信息	< www.unfccc.int/4065 >

8. 与最不发达国家有关的事项

48. 背景：最不发达国家专家组(专家组)受命制订两年期滚动工作方案供履行机构在每年届会期间第一次会议上审议，并向履行机构每届会议报告工作。³⁹履行机构第四十四届会议表示欢迎⁴⁰ 2016-2017 年工作方案。⁴¹

³⁴ FCCC/SBI/2016/8，第 56 段。

³⁵ 第 3/CMP.6 号决定，第 18 段。

³⁶ FCCC/KP/CMP/2010/10，附件二。

³⁷ FCCC/SBI/2016/8，第 63 段。

³⁸ 第 12/CMP.1 号决定，第 11 段。

³⁹ 第 6/CP.16 号决定，第 3 段。

⁴⁰ FCCC/SBI/2016/8，第 63 段。

⁴¹ FCCC/SBI/2016/7，附件一。

49. 专家组第 30 次会议拟于 2016 年 9 月 7 日至 10 日在蒙罗维亚召开。

50. 行动：将请履行机构审议为本届会议编写的文件当中所载信息，并酌情采取进一步行动。

<i>FCCC/SBI/2016/18</i>	最不发达国家专家组第 30 次会议——秘书处的报告
更多信息	< www.unfccc.int/7504 >和< www.unfccc.int/7568 >

9. 国家适应计划

51. 背景：缔约方会议第十八和第十九届会议请联合国组织、专门机构和其他相关组织以及双边和多边机构支持最不发达国家缔约方制定和实施国家适应计划的进程⁴²，以及不在最不发达国家之列的发展中国家缔约方制定和实施国家适应计划的进程⁴³，并在可能情况下考虑借鉴最不发达国家专家组的工作并酌情与之协商，制订或加强针对国家适应计划制定和实施进程的支持方案，以便利为最不发达国家缔约方及其他发展中国家缔约方提供资金和技术支持，并通过秘书处随时向履行机构通报缔约方对本项请求作出的反应。专家组就国家适应计划制定和实施进程的进展情况编写了一份资料文件。

52. 缔约方会议第二十一届会议授权专家组和适应委员会围绕获取绿色气候基金的资金用于国家适应计划的制定和实施进程的问题开展工作；⁴⁴ 上述工作体现在其报告当中。

53. 行动：将请履行机构审议为本届会议编写的文件当中所载信息，并酌情就此事项作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

<i>FCCC/SBI/2016/18</i>	最不发达国家专家组第 30 次会议——秘书处的报告
<i>FCCC/SB/2016/2</i>	适应委员会的报告
<i>FCCC/SBI/2016/INF.11</i>	国家适应计划制定和实施进程进展情况——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/7500 >和< www.unfccc.int/7279 >

10. 适应委员会的报告

54. 背景：缔约方会议第十七届会议请适应委员会每年通过附属机构向缔约方会议报告。⁴⁵ 缔约方会议第二十一届会议表示欢迎适应委员会 2016-2018 年间的工作计划。⁴⁶ 适应委员会后来对该工作计划进行了修订，以体现第 1/CP.21 号决

⁴² 第 12/CP.18 号决定，第 8 段。

⁴³ 第 18/CP.19 号决定，第 5 段。

⁴⁴ 第 4/CP.21 号决定，第 10 段。

⁴⁵ 第 2/CP.17 号决定，第 96 段。

⁴⁶ 第 3/CP.21 号决定，第 2 段。

定提出的新任务。⁴⁷ 2016 年计划召开两次适应委员会常会：第 9 次会议已于 3 月 1 日至 3 日在德国波恩召开，第 10 次会议将于 9 月 13 日至 16 日依然在波恩召开。

55. 行动：将请履行机构和科技咨询机构审议适应委员会的报告，并根据其工作计划实施情况作为建议提出结论草案或一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

FCCC/SB/2016/2	适应委员会的报告
更多信息	< www.unfccc.int/6053 >

11. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告

56. 背景：缔约方会议第二十届会议核准了气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的首个两年期工作计划。⁴⁸ 缔约方会议请执行委员会通过附属机构每年向缔约方会议提交报告，并酌情提出建议。⁴⁹ 2016 年，执行委员会分别于 2 月 2 日至 5 日和 4 月 26 日至 30 日在波恩召开了第 2 次和第 3 次会议，并将于 9 月 19 日至 23 日依然在波恩召开第 4 次会议，以期将其工作计划的实施工作向前推进，其中包括拟订五年期滚动工作计划草案，供缔约方会议第二十二届会议审议。

57. 缔约方会议第二十一届会议请执行委员会设立一个风险转移信息交换所，作为保险和风险转移方面信息的储存点，⁵⁰ 以及一个工作组，负责就避免、尽量减少和处理与气候变化不利影响有关的流离失所问题的综合办法拟订建议。⁵¹ 缔约方会议还请执行委员会在其年度报告中报告上述工作的进展情况。⁵²

58. 行动：将请履行机构和科技咨询机构审议执行委员会的报告，包括其向缔约方会议提出的从工作计划实施过程中得出的建议以及其五年期滚动工作计划草案，并作为建议提出结论草案或一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

FCCC/SB/2016/3	气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告
更多信息	< www.unfccc.int/7545 >和< www.unfccc.int/6056 >

⁴⁷ 经过修订的弹性工作计划可在以下网址查阅：<<http://unfccc.int/7517>>。

⁴⁸ 第 2/CP.20 号决定，第 1 段。

⁴⁹ 第 2/CP.20 号决定，第 4 段。

⁵⁰ 第 1/CP.21 号决定，第 48 段。

⁵¹ 第 1/CP.21 号决定，第 49 段。

⁵² 第 1/CP.21 号决定，第 50 段。

12. 技术的开发和转让

(a) 技术执行委员会及气候技术中心和网络的联合年度报告

59. 背景：缔约方会议第二十届会议决定，技术执行委员会(技执委)及气候技术中心和网络应继续编写通过附属机构向缔约方会议提交的关于各自活动和各自职责履行情况的联合年度报告。⁵³ 2016年，技执委于4月5日至8日召开了第12次会议，并于9月6日至9日召开了第13次会议，地点均在波恩。气候技术中心和网络咨询委员会2016年4月11日至13日在维也纳召开了第7次会议，并于2016年8月23日至25日在哥本哈根召开了第8次会议。

60. 行动：将请履行机构和科技咨询机构审议技执委及气候技术中心和网络的联合年度报告，并作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

FCCC/SB/2016/1

技术执行委员会及气候技术中心和网络 2016 联合年度报告

更多信息

<www.unfccc.int/ttclear>

(b) 对有关支持履行《巴黎协定》的技术机制的定期评估的范围和模式

61. 背景：缔约方会议第二十一届会议决定定期评估就履行《巴黎协定》与技术开发和转让有关的事项向技术机制提供的支持的有效性和充足性。⁵⁴

62. 履行机构第四十四届会议开始详细制订上述定期评估的范围和模式，并请缔约方和观察员组织于2017年1月25日前就此提交意见。⁵⁵ 履行机构请秘书处就上述意见编写一份汇编和综合报告，供履行机构第四十六届会议审议。

63. 行动：将请履行机构酌情就此事项确定进一步行动。

(c) 关于技术转让的波兹南战略方案

64. 背景：履行机构第三十四届会议请环境基金提供报告，说明在关于技术转让的波兹南战略方案下开展活动的进展情况，供履行机构在该方案进行期间召开的各届会议审议。⁵⁶

65. 履行机构第四十三届会议欢迎技执委评估关于技术转让的波兹南战略方案的最后报告⁵⁷。开展评估的目的在于提高技术机制的有效性。⁵⁸ 履行机构还鼓励环境基金及其他相关金融实体考虑该报告所载的建议。⁵⁹

⁵³ 第17/CP.20号决定，第4段。

⁵⁴ 第1/CP.21号决定，第69段。

⁵⁵ 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。观察员组织应通过电子邮件将材料提交至：<secretariat@unfccc.int>。

⁵⁶ FCCC/SBI/2011/7，第137段。

66. 行动：将请履行机构审议环境基金报告中的相关信息，以酌情确定进一步行动。

<i>FCCC/CP/2016/6</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告——秘书处的说明
更多信息	< http://www.thegef.org/gef/TT_poznan_strategic_program >和 < www.unfccc.int/ttclear >

13. 对资金问题常设委员会的职能进行审查的职权范围

67. 背景：缔约方会议第二十一届会议决定在第二十二届会议上启动对资金问题常设委员会职能的审查工作。缔约方会议还请履行机构第四十五届会议根据由秘书处汇编成一份杂项文件的资金问题常设委员会成员、缔约方以及观察员组织于2016年9月21日前就此提交的意见，编写上述审查工作的职权范围草案。⁶⁰

68. 行动：将请履行机构编写上述审查工作职权范围草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

<i>FCCC/CP/2016/MISC.1</i>	关于资金问题常设委员会职能审查工作职权范围的意见
更多信息	< www.unfccc.int/6877 >

14. 发展中国家的能力建设

(a) 对《公约》之下能力建设框架执行情况的第三次全面审评

69. 背景：缔约方会议第二十一届会议通过了第2/CP.7号决定确立的发展中国家能力建设框架(以下简称“能力建设框架”)执行情况进行第三次全面审评的职权范围，并请履行机构第四十四届会议开展上述审评工作。⁶¹ 履行机构第四十四届会议商定在第四十五届会议上根据FCCC/SBI/2016/L.21号文件附件所载决定草案文本，继续审议这一事项。⁶²

70. 德班能力建设论坛第五次会议在履行机构第四十四届会议期间举行。秘书处已就该会议编写了一份纪要报告。⁶³

⁵⁷ FCCC/SBI/2015/16。

⁵⁸ FCCC/SBI/2015/22，第75段。

⁵⁹ FCCC/SBI/2015/22，第77段。

⁶⁰ 第6/CP.21号决定，第9至第11段。

⁶¹ 第14/CP.21号决定，第1和第2段。

⁶² FCCC/SBI/2016/8，第98段。

⁶³ 根据第2/CP.17号决定，第147段。

71. 行动：将请履行机构完成能力建设框架执行情况第三次全面审评问题的相关审议工作，并作为建议就此提出一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

FCCC/SBI/2016/14

德班能力建设论坛第五次会议——秘书处的纪要报告

更多信息

<www.unfccc.int/1033>和<www.unfccc.int/7060>

(b) 对《京都议定书》之下能力建设框架执行情况的第三次全面审评

72. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第十一届会议请履行机构第四十四届会议根据第 14/CP.21 号决定附件所载职权范围，对由第 2/CP.7 号决定确立并由第 9/CMP.11 号决定第 1 段重申的能力建设框架执行情况进行第三次全面审评。履行机构第四十四届会议商定在第四十五届会议上继续审议这一事项。⁶⁴

73. 行动：将请履行机构完成发展中国家能力建设框架第三次全面审评的相关审议工作，并作为建议就此提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议审议和通过。

FCCC/SBI/2016/14

德班能力建设论坛第五次会议——秘书处的纪要报告

更多信息

<www.unfccc.int/1033>和<www.unfccc.int/9439>

(c) 巴黎能力建设委员会

74. 背景：缔约方会议第二十一届会议设立了巴黎能力建设委员会，目的是处理发展中国家缔约方在实施能力建设方面现有的和新出现的差距和需要，以及进一步加强能力建设，包括加强《公约》下能力建设活动的一致性和协调。⁶⁵按照缔约方会议第二十一届会议的要求，履行机构第四十四届会议制订了巴黎能力建设委员会的职权范围，并作为建议就此提出了一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。⁶⁶

75. 按照履行机构第四十四届会议的请求，缔约方不妨就巴黎能力建设委员会 2017 年的年度重点领域或主题，以及应邀请《公约》下设机构和资金机制运营实体的哪些代表参加巴黎能力建设委员会第一次会议的问题提交⁶⁷其意见，供履行机构第四十五届会议审议。⁶⁸

⁶⁴ FCCC/SBI/2016/8，第 99 段。

⁶⁵ 第 1/CP.21 号决定，第 71 段。

⁶⁶ 决定草案载于 FCCC/SBI/2016/8/Add.1 号文件。

⁶⁷ 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。

⁶⁸ FCCC/SBI/2016/8，第 103 段。

76. 行动：将请履行机构审议上述意见，并就此提出建议，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。

更多信息

<www.unfccc.int/1033>和<www.unfccc.int/7060>

15. 实施应对措施的影响

(a) 改进的论坛和工作方案

77. 背景：在履行机构主席和科技咨询机构主席的指导下，履行机构第四十四届会议和科技咨询机构第四十四届会议根据第 11/CP.21 号决定，召集了改进的实施应对措施影响问题论坛的第一次会议，并通过了上述届会报告附件所载的实施应对措施影响问题三年期工作方案。⁶⁹

78. 根据上文第 77 段所述的商定工作方案，缔约方和观察员组织将就经济多样化和经济转型，以及劳动力的合理过渡和创造体面工作与高质量就业岗位等问题，提交其意见和经验，⁷⁰ 而秘书处将编写：

(a) 一份关于劳动力的合理过渡和创造体面工作与高质量就业岗位问题的技术文件；

(b) 一份关于经济多样化和经济转型以及关于劳动力的合理过渡和创造体面工作与高质量就业岗位的意见和相关经验问题研讨会报告。该研讨会将于 10 月 2 日至 4 日在多哈举办。

79. 行动：履行机构主席和科技咨询机构主席将召集一次论坛内的讨论活动，审议为本届会议编写的文件以及上文第 78(b)段所述研讨会的成果，以期商定重点领域，包括酌情建立一个特设技术专家小组。

<i>FCCC/SB/2016/INF.2</i>	关于经济多样化和经济转型以及关于劳动力的合理过渡和创造体面工作与高质量就业岗位的意见和相关经验问题研讨会——秘书处的报告
<i>FCCC/TP/2016/7</i>	劳动力的合理过渡和创造体面工作与高质量就业岗位——秘书处的技术文件
更多信息	< www.unfccc.int/4908 >

(b) 实施应对措施的影响问题论坛在《巴黎协定》之下的模式、工作方案和职能

80. 背景：缔约方会议第二十一届会议决定附属机构下的实施应对措施的影响问题论坛应继续运作，并应为《巴黎协定》服务。缔约方会议还决定，科技咨询机构和履行机构应就实施应对措施的影响问题论坛的模式、工作方案和职能提出

⁶⁹ FCCC/SBI/2016/8，附件二；以及 FCCC/SBSTA/2016/2，附件一。

⁷⁰ 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。观察员组织应通过电子邮件将材料提交至：<secretariat@unfccc.int>。

建议，供《巴黎协定》/《公约》缔约方会议第一届会议审议和通过，以便处理履行《巴黎协定》下应对措施的影响。⁷¹

81. 履行机构第四十四届会议和科技咨询机构第四十四届会议请缔约方和观察员组织就实施应对措施的影响问题论坛在《巴黎协定》之下的模式、工作方案和职能问题提交其意见，⁷² 并商定将在履行机构第四十五届会议和科技咨询机构第四十五届会议上参考上述所提交的意见，继续审议这一事项。

82. 行动：将请履行机构和科技咨询机构参照上文第 81 段所述意见，将制订该论坛模式、工作方案和职能的工作向前推进。

(c) 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(d) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况

83. 背景：履行机构第四十四届会议商定，将在一个履行机构与科技咨询机构的联合论坛上，将这些议程分项目与履行机构第四十四届会议和科技咨询机构第四十四届会议的分项目“改进的论坛和工作方案”一起审议。履行机构第四十四届会议还商定，将在第四十五届会议上继续就如何着手处理这些事项进行磋商。⁷³

84. 行动：将请履行机构商定如何完成这些事项。

16. 性别与气候变化

85. 背景：履行机构商定在第四十五届会议上继续审议这一事项，以期编写一项决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过。⁷⁴

86. 履行机构第四十四届会议期间，作为性别问题利马工作方案的组成部分，秘书处组织了一场关于促进性别平等的气候政策问题会期研讨会，重点是适应、能力建设和就性别问题对代表进行培训。秘书处将就该研讨会编写一份报告，供履行机构第四十五届会议审议。⁷⁵

87. 缔约方和观察员组织不妨参考从该工作方案下已经完成的活动中得出的建议和见解，于 2016 年 8 月 29 日前就继续和加强性别问题利马工作方案的可能要

⁷¹ 第 1/CP.21 号决定，第 33 段。

⁷² 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。观察员组织应通过电子邮件将材料提交至：<secretariat@unfccc.int>。

⁷³ FCCC/SBI/2016/8，第 128 和第 129 段。

⁷⁴ FCCC/SBI/2016/8，第 142 段。

⁷⁵ 根据第 18/CP.20 号决定，第 12 段。

点和指导原则提交其意见。⁷⁶ 秘书处将把上述所提交的意见汇编成一份杂项文件。⁷⁷

88. 行动：将请履行机构继续审议该项目，包括审议为本届会议编写的文件，并酌情提供进一步的指导。

<i>FCCC/SBI/2016/10</i>	以适应、能力建设和就性别问题对代表进行培训为重点的关于促进性别平等的气候政策问题会期研讨会—秘书处的报告
<i>FCCC/SBI/2016/MISC.2</i>	继续和加强性别问题利马工作方案的可能要点和指导原则—缔约方和观察员组织提交的材料
更多信息	< www.unfccc.int/7516 >

17. 行政、财务和体制事项

(a) 2016-2017 两年期预算执行情况

89. 背景：为本届会议编写了一份本两年期前 6 个月的预算执行和方案落实情况报告、一份截至 2016 年 10 月 21 日缔约方向《气候公约》核心预算信托基金和国际交易日志信托基金的指示性缴款情况以及向《气候公约》所有信托基金提供的自愿捐款情况的报告。

90. 按照履行机构第四十四届会议的要求，执行秘书根据通过了 2016-2018 年联合国经费分摊比额表的联合国大会第 A/RES/70/245 号决议，编写了一份经修订的 2016-2017 两年期指示性缴款情况说明，供履行机构第四十五届会议审议。⁷⁸

91. 行动：将请履行机构注意为本届会议编写的文件当中所载信息以及执行秘书口头提供的任何相关补充信息，并决定哪些行动可能需要纳入作为建议提交缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议审议和通过的关于行政和财务事项的决定草案。

<i>FCCC/SBI/2016/13</i>	截至 2016 年 6 月 30 日的 2016–2017 两年期预算执行情况——执行秘书的说明
<i>FCCC/SBI/2016/INF.19</i>	截至 2016 年 10 月 21 日的缴款情况——秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2016/INF.15</i>	经修订的 2016–2017 两年期指示性缴款——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/1065 >

⁷⁶ 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。观察员组织应通过电子邮件将材料提交至：<secretariat@unfccc.int>。

⁷⁷ FCCC/SBI/2016/8，第 140 段。

⁷⁸ FCCC/SBI/2016/8，第 174 段。

(b) 2015 年审计报告和财务报表

92. 背景：2015 年财务报表已经联合国审计委员会审计。

93. 行动：将请履行机构注意为本届会议编写的文件当中所载信息。

<i>FCCC/SBI/2016/INF.12</i>	2015 年财务报告和经审计的财务报表以及联合国审计委员会的报告——执行秘书的说明
<i>FCCC/SBI/2016/INF.12/Add.1</i>	2015 年财务报告和经审计的财务报表以及联合国审计委员会的报告——执行秘书的说明：增编
更多信息	< www.unfccc.int/1065 >

(c) 其他财务事项

94. 背景：在履行机构第四十四届会议上，主席向履行机构通报称，应几个缔约方的要求，秘书处将就秘书处因第 1/CP.21 号决定而正在演变的职能和运转方式编写一份情况说明。主席还向履行机构通报称，该说明将在第四十五届会议上审议，且预计将在第四十六届会议上继续审议。

95. 按照履行机构第四十四届会议的要求，秘书处将编写一份资料文件，以进一步详细阐述 FCCC/SBI/2016/INF.5 号文件，包括详细说明该文件第 47 段所载提高《气候公约》预算进程的效率和透明度的一系列备选方案。⁷⁹

96. 行动：将请履行机构审议为本届会议编写的文件当中所载信息，并酌情确定进一步行动。

<i>FCCC/SBI/2016/INF.14</i>	关于可能在提高预算进程的效率和透明度方面为缔约方提供信息的联合国系统内部体系和机构的详细说明——执行秘书的说明
<i>FCCC/SBI/2016/INF.13</i>	秘书处因第 1/CP.21 号决定而正在演变的职能和运转方式——秘书处的说明
更多信息	< www.unfccc.int/1065 >

18. 《公约》第六条落实工作相关活动报告

97. 背景：缔约方会议第十八届会议通过了关于《公约》第六条的多哈工作方案，并设立了年度对话，以加强这一领域的工作。⁸⁰ 正如履行机构第四十三届会议所表明的那样，自该会议起，为支持落实《公约》第六条而开展的活动将被称为“气候赋权行动”。⁸¹ 关于气候赋权行动的第 4 次对话在履行机构第四十四届会议期间举办，重点是这些领域内的公众参与、公众意识、公众获取信息和国际合作问题。

⁷⁹ FCCC/SBI/2016/8，第 175 段。

⁸⁰ 第 15/CP.18 号决定。

⁸¹ FCCC/SBI/2015/22，第 106 段。

98. 在多哈工作方案下，缔约方大会还请秘书处在《公约》第六条国家联络点网络内，通过组织研讨会来协助经常交流意见、良好作法和经验教训。⁸² 2016年5月27日在波恩为上述国家联络点举办了一场研讨会。⁸³

99. 行动：将请履行机构注意上文第97和第98段所述活动的相关报告。

<i>FCCC/SBI/2016/11</i>	关于气候赋权行动的第4次对话——秘书处的报告
<i>FCCC/SBI/2016/12</i>	支持落实关于《公约》第六条的多哈工作方案研讨会——秘书处的报告
更多信息	< www.unfccc.int/8942 >和< www.unfccc.int/9414 >

19. 其他事项

100. 会议期间提出的任何其他事项将在本议程项目下处理。

20. 会议闭幕和会议报告

101. 在将本届会议的报告草稿递交履行机构审议和通过后，主席将宣布会议闭幕。

⁸² 第15/CP.18号决定，附件，第35(d)段。

⁸³ 见<<http://newsroom.unfccc.int/climate-action/action-for-climate-empowerment-workshop/>>。